

1、śaśivadanā (6音节) 月亮文

śaśivadanānām vrajanaruṇīm| adharasudhormi madhuripuraicchat||
1 2 3 4 5 6 1 2 3 4 5 6 1 2 3 4 5 6 1 2 3 4 5 6
—śaśivadanā nyau||

3、anuṣṭubh (8音节) 赞歌

vāgarthāvica sampr̥ktau vāgarthapratipattaye|
1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8
jagataḥ pitagau vande pārvatīparameśvarau||
1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8
— (raghuvaṃśamahākāvyam 1.1)

Gantukāmasya gantuśca yathā bhedaḥ pratīyate|

Tathā bhedo 'naylorjñeyo yathāsaṅkhyena paṇḍitaiḥ||

— (bodhicaryāvatāraḥ 1.13)

(śloke ṣaṣṭhaṃ guru jñeyam sarvatra laghu pañcamam|

Dvicaṭuṣpādayorhrasvaṃ saptaṃ dīrghamanyayoh||)

4、pramāṇikā (8音节: 4+4) 身斋

Punātu bhaktiracyutā sadācyutāṅghripadmayoh|
1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8
Śrutismṛtipramāṇikā bhavāmbugaśītārikā||
1 2 3 4 5 6 7 8 1 2 3 4 5 6 7 8
— (pramāṇikā jagai laghau||)

5、indravajrā (11音节: 5+6) 因陀罗雷神

Rātrau yathā meghaghanāndhakāre vidyut kṣaṇam darśayati prakāśam|
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
Buddhānubhāvena tathā kadācil(t) lokasya puṇyeṣu matiḥ kṣaṇam syāt||
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
— (bodhicaryāvatāraḥ 1.5)
— (syādindravajrā yadi tau jagau gaḥ||)

6、upendravajrā (11音节: 5+6) 因陀罗之后的神

Mahīdharā ratnamayās tathānye vanapradeśāśca vivekaramyāḥ|
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
Latāḥ supuṣpābharaṇojjalāśca drumāśca ye satphalanaprasākhāḥ||
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
— (bodhicaryāvatāraḥ 2.3)
— (upendravajrā jatajāstato gauḥ||)

7、upajāti (11音节: 5+6) 出生

Brahmālavālam bhuvanaikapālam yaśoviśālam śiśupālakālam|
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
Saṃsāramāyāmatimohajālam bālam mukundaṃ śirasā namāmi||
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
Anantarodīritalakṣmabhājau pādaḥ yadyāvupajātayastāḥ|
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
Itthaṃ kilānyāsvapi miśritāsu vadanti jātiḥvidameva nāma||
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

8、śālinī (11音节: 4+7) 人名

Puñjībhūtaṃ prema gopāṅganānāṃ mūrībhūtaṃ bhāgadheyam yadūnām|
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
Ekībhūtaṃ guptavittam śrutinām śyāmībhūtaṃ brahma me sannidhattām||
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
— (māttau gau ttena śālinī vedalokaiḥ||)

9、rathoddhatā (11音节: 5+6、3+4+4)

Nandanandanapadāravindayoḥ syandamānamakarandabindavaḥ|
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
Sindhavaḥ paramasaukhyasampadām nandayantu kṛdayaṃ mamāniśam||
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
— (rātparairnaralagai rathoddhatā||)

10、svāgatā (11音节: 6+5) 欢迎

Śātakumbharucihāridukūlaḥ kekicandrakavirājitacūlaḥ|
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
Navyayauvanalasadbrajanāriraṅjano Jayati kuṅjavihārī||
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
— (svāgatā ranabhagauguruṇā ca||)

11、indirā (11音节: 6+5) 美丽

Jayati te 'dhikam janmanā vrajaḥ śrayata indirā śaśvadatra hi|
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
Dayita drśyatām dikṣu tāvakāś tvayi dhṛtāsavas tvām vicinvate||
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
— (nararalairgurāvindirā matā||)

12、vaṃśastha (12音节: 5+7) 家族的延续

Rajojuṣe janmani sattvavṛttaye sthitau prajānām pralaye tamaḥ sprśe|
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
Ajāya sargasthitiṇāśahetave trayīmayāya triguṇātmane namaḥ||
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
— (jatau tu vaṃśasthamudīritam jagau||)

13、bhujaṅga–prayāta (12音节: 6+6) 蛇的步伐

Gale ruṇḍamālam tanau sarpajālam mahākālakālam gaṇeśādhipālam|
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
Jatājūtabhaṅgottaraṅgairviśālam śivam śaṅkaram śambhumīśānamīde||
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
— (bhujaṅgaprayātam caturbhīryakāraiḥ||)

14、toṭaka (12音节: 3×4) 生气的话语

Adharam madhuraṃ vadanam madhuraṃ nayanam madhuraṃ hasitam madhuraṃ|
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
Hṛdayam madhuraṃ gamanam madhuraṃ madhurādhipaterakhilam madhuraṃ||
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
— (vada toṭakamabdhisakāgyutam||)

15、sragviṇī (12音节: 3×4) 花环

Acyutam keśavam rāmanārāyaṇam kṛṣṇadāmodaram vāsudevam harim|
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
Śrīdharam mādhamam gopikāvallabham jānakīnāyakaṃ rāmacandraṃ bhaje||
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
— (kīrtitaiśa catūrephikā sragviṇī||)